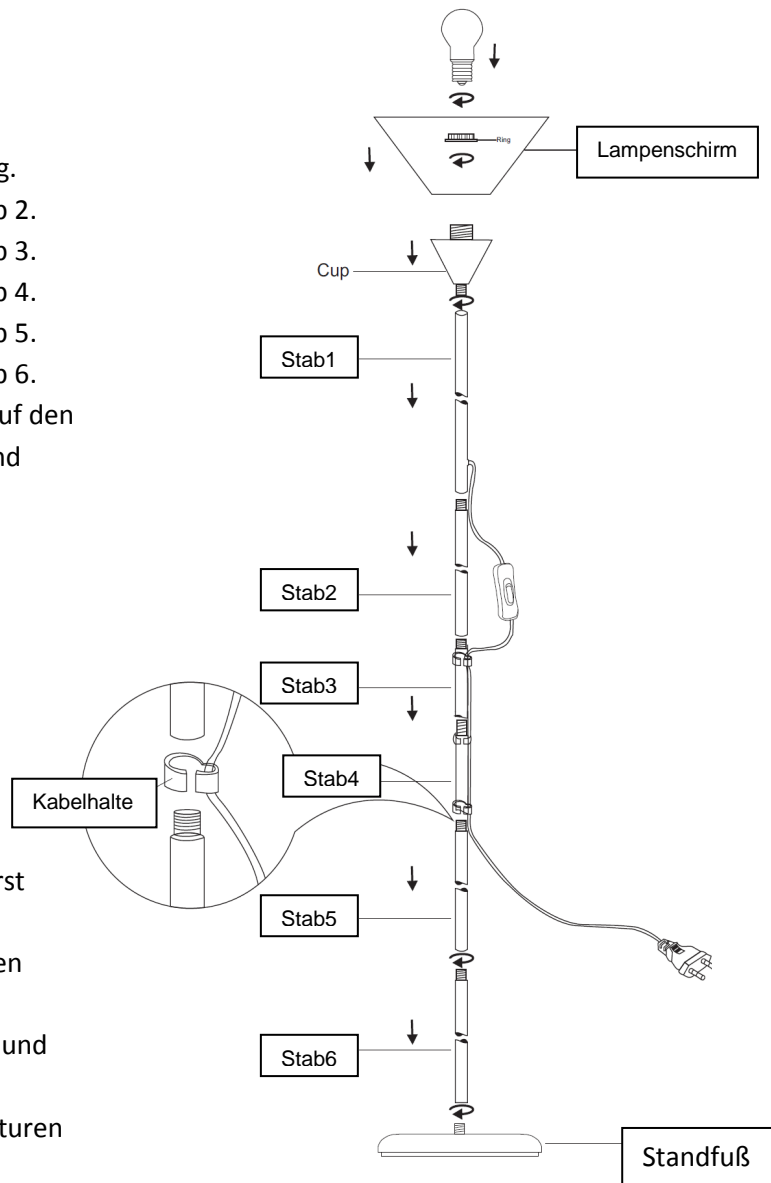


DE:

ANLEITUNG FÜR DEN ZUSAMMENBAU:

1. Nehmen Sie die Bauteile vorsichtig aus der Verpackung und versichern Sie sich, dass alle Bauteile vorhanden sind: 1 Anleitung, 6 Stäbe, 1 Standfuß, 1 Lampenschirm, 2 Kabelhalter, 1 Ring.
2. Schrauben Sie die Schale im Uhrzeigersinn auf Stab 1.
3. Stecken Sie den Lampenschirm auf Stab 1 und befestigen Sie den Schirm mit dem Ring.
4. Drehen Sie Stab 1 im Uhrzeigersinn auf Stab 2.
5. Drehen Sie Stab 2 im Uhrzeigersinn auf Stab 3.
6. Drehen Sie Stab 3 im Uhrzeigersinn auf Stab 4.
7. Drehen Sie Stab 4 im Uhrzeigersinn auf Stab 5.
8. Drehen Sie Stab 5 im Uhrzeigersinn auf Stab 6. Dann drehen Sie Stab 6 im Uhrzeigersinn auf den
9. Stecken Sie die Kabelhalter auf die Stäbe und befestigen Sie dann das Stromkabel an den Kabelhaltern.
10. Drehen Sie die Glühbirne (230V 50 Hz E27, max. 60W) in den Lampenschirm.
11. Verbinden Sie das Stromkabel mit einer Steckdose und schalten Sie die Lampe mit dem Schalter ein und aus.



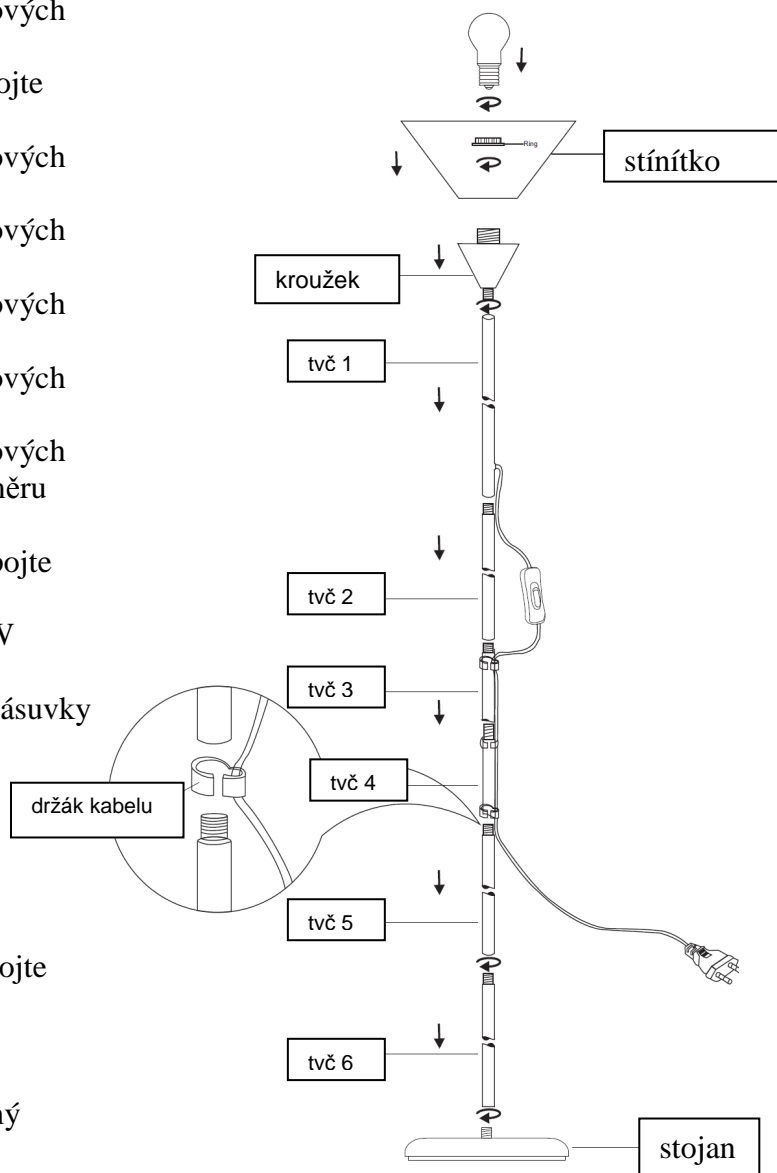
ACHTUNG:

1. Zum Austauschen von Glühbirnen immer erst den Netzstecker ziehen.
2. Vor Berühren von Glühbirnen diese abkühlen lassen.
3. Stellen Sie die Lampe auf eine feste, ebene und trockene Fläche.
4. Setzen Sie die Lampe nicht hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
5. Ersetzen Sie die mitgelieferte Glühbirne nur mit einer 230V 50Hz E27-Birne, max. 60W.
6. 230V 50Hz E27-Energiesparlampen sind ebenso geeignet.
7. Nur für den Innengebrauch.
8. Ein beschädigtes Stromkabel darf nur vom Hersteller, seinem Agenten oder einer anderen qualifizierten Person ausgetauscht werden (Gefahr eines Stromschlags).

CZ:

POKYNY PRO MONTÁŽ

1. Vezměte komponenty z balení a ujistěte se, že všechny komponenty jsou přítomny: 1 manuál, 6 tyč, 1 stojan, 1 stínítko, 2 držák kabelu, 1 kroužek
2. Našroubujte objímku ve směru hodinových ručiček na 1 tyč
3. Připojte stínítko lampy na tyč 1 a připojte stínění ke kruhu.
4. Našroubujte objímku ve směru hodinových ručiček na 2 tyč
5. Našroubujte objímku ve směru hodinových ručiček na 3 tyč
6. Našroubujte objímku ve směru hodinových ručiček na 4 tyč
7. Našroubujte objímku ve směru hodinových ručiček na 5 tyč
8. Našroubujte objímku ve směru hodinových ručiček na 6 tyč Pak otočit tyč 6 ve směru hodinových ručiček na stojan.
9. Vložte držák kabelu na tyče a pak připojte napájecí kabel do držáku kabelu.
10. Používejte pouze 230V E27 Max. 60W žárovky.
11. Připojte napájecí kabel do elektrické zásuvky a vyzkoušejte vypínač.



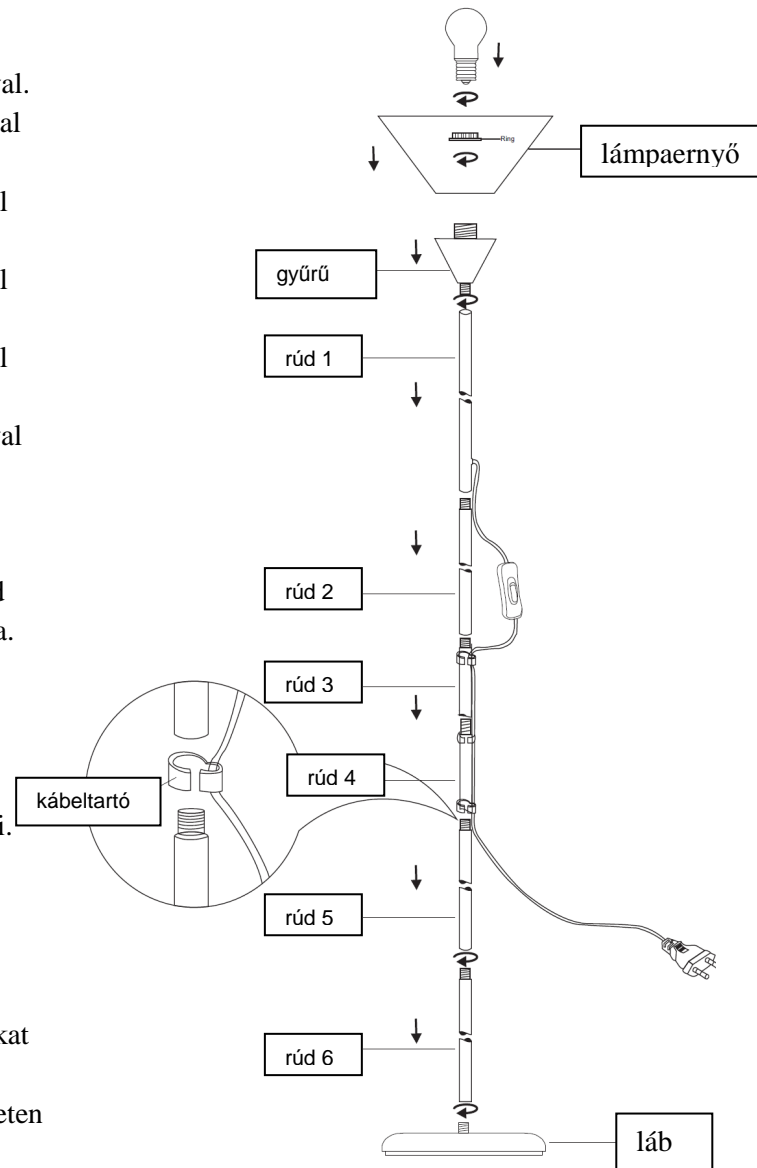
POZOR:

1. Při výměně žárovky vždy nejprve odpojte napájecí kabel.
2. Před čištěním žárovku nechte úplně vychladnout.
3. Umístěte lampu na pevný, rovný, suchý povrch.
4. Nevystavujte lampu vysokým teplotám nebo vyšší vlhkosti.
5. Vyměňte žárovku pouze za 230V 50Hz E27, max. 60W.
6. 230V 50Hz E27 úsporné žárovky jsou také vhodné.
7. Jen pro domácí použití.
8. Opravu smí provést jen výrobce, zákaznický servis nebo odborně kvalifikovaná osoba.

HU:

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

1. Vegye ki óvatosan az alkatrészeket a csomagolásból és győződjön meg arról, hogy a csomagolás tartalma teljes. 1 útmutató, 6 rúd, 1 láb, 1 lámpaernyő, 2 kábeltartó, 1 gyűrű
2. Csavarozza a burkolatot az óramutató járásával megegyező irányban az 1-es rúdra.
3. Helyezze a lámpaernyőt az 1-es rúdra és rögzítse a burkolatot a gyűrű használatával.
4. Forgassa az 1-es rudat az óramutató járásával megegyező irányban a 2-es rúdra.
5. Forgassa a 2-es rudat az óramutató járásával megegyező irányban a 3-as rúdra.
6. Forgassa a 3-as rudat az óramutató járásával megegyező irányban a 4-es rúdra.
7. Forgassa a 4-es rudat az óramutató járásával megegyező irányban az 5-ös rúdra.
8. Forgassa az 5-ös rudat az óramutató járásával megegyező irányban a 6-os rúdra. Forgassa ezután a 6-os rudat az óramutató járásával megegyező irányban a lábazatra.
9. Csatlakoztassa a kábeltartót a rudakra, majd rögzítse az áramellátó kábelt a kábeltartókra.
10. Forgassa be az izzót (230 V, 50 Hz, E27, max. 60 W) a lámpaernyőbe.
11. Csatlakoztassa az áramellátó kábelt a dugaszoló aljzathoz. A lámpa ekkor a be/ki kapcsológombbal kapcsolható be és ki.



FIGYELEM:

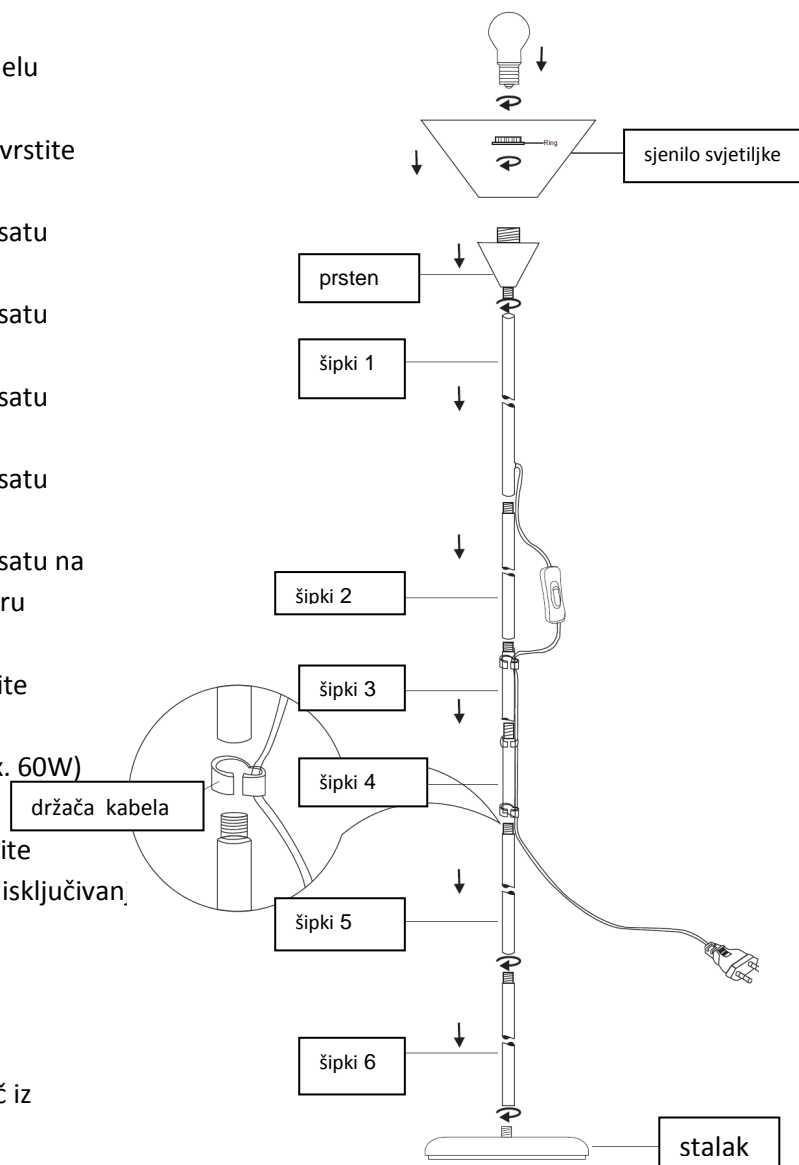
1. Az izzó cseréjéhez először mindig húzza ki a hálózati csatlakozót.
2. Mielőtt megérintené az izzókat, hagyja azokat lehűlni.
3. A lámpát szilárd, egyenletes és száraz felületen állítsa fel.
4. Ne tegye ki a lámpát magas hőmérsékletnek, vagy nagy páratartalomnak.
5. A mellékelt izzót csak 230V 50Hz E27-izzóval cserélje, max. 60W.
6. 230V 50Hz E27-energiatakarékos lámpák is használhatóak.
7. Kizárólag beltéri használatra.
8. A sérült áramellátó kábelt kizárólag a gyártó, annak ügynöke, vagy más hasonlóképpen képzett személy cserélheti (áramütés veszélye).

HR:



UPUTE ZA SASTAVLJANJE:

1. Pažljivo izvadite dijelove iz ambalaže i uvjerite se da su svi dijelovi sadržani: 1 uputa, 6 šipki, 1 stalak, 1 sjenilo svjetiljke, 2 držača kabela, 1 prsten.
2. U smjeru kazaljke na satu pričvrstite zdjelu na šipku 1.
3. Stavite sjenilo svjetiljke na šipku 1 i pričvrstite sjenilo prstenom.
4. Pričvrstite šipku 1 u smjeru kazaljke na satu na šipku 2.
5. Pričvrstite šipku 2 u smjeru kazaljke na satu na šipku 3.
6. Pričvrstite šipku 3 u smjeru kazaljke na satu na šipku 4.
7. Pričvrstite šipku 4 u smjeru kazaljke na satu na šipku 5.
8. Pričvrstite šipku 5 u smjeru kazaljke na satu na šipku 6. Zatim pričvrstite šipku 6 u smjeru kazaljke na satu na stalak.
9. Stavite držače kabela na šipke i pričvrstite strujni kabel na držače kabela.
10. Pričvrstite žarulju (230V 50 Hz E27, max. 60W) u sjenilo svjetiljke.
11. Spojite strujni kabel s utičnicom i uključite svjetiljku s prekidačem za uključivanje i isključivanje.



PAŽNJA:

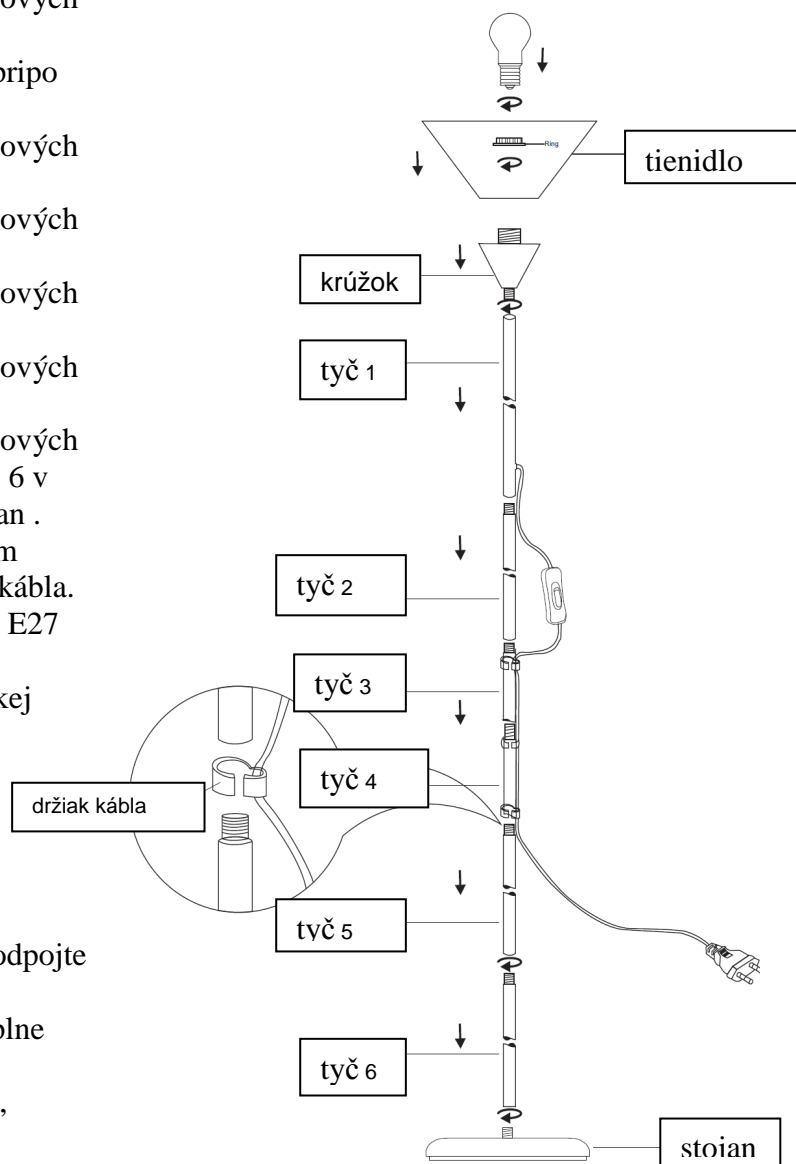
1. Prije zamjene žarulje uvijek izvuči utikač iz utičnice.
2. Prije dodirivanja žarulje obavezno ju ostaviti da se ohladi.
3. Stavite svjetiljku na čvrstu, ravnu i suhu površinu.
4. Ne izlažite svjetiljku visokim temperaturama ili visokoj vlazi u zraku.
5. Zamijenite priloženu žarulju samo s jednom 230V 50Hz E27 žaruljom, max. 60W.
6. 230V 50Hz E27 štedne žarulje su isto prikladne.
7. Samo za kućnu upotrebu.
8. Oštećeni strujni kabel smije zamijeniti samo proizvođač, njegov zastupnik ili druga kvalificirana osoba (opasnost od električnog udara).

SK:



POKYNY PRE MONTÁŽ

1. Vezmite komponenty z balenia a uistite sa, že všetky komponenty sú prítomné: 1 manuál, 6 tyč, 1 stojan, 1 tienidlo, 2 držiak kábla, 1 krúžok
2. Prišrobujte objímku v smere hodinových ručičiek na tyč 1.
3. Pripojte tienidlo lampy na tyč 1 a pripojte tienenie ku kruhu.
4. Prišrobujte objímku v smere hodinových ručičiek na tyč 2.
5. Prišrobujte objímku v smere hodinových ručičiek na tyč 3.
6. Prišrobujte objímku v smere hodinových ručičiek na tyč 4.
7. Prišrobujte objímku v smere hodinových ručičiek na tyč 5.
8. Prišrubujte objímku v smere hodinových ručičiek na tyč 6. Potom otočte tyč 6 v smere hodinových ručičiek na stojan .
9. Vložte držiak kábla na tyče a potom pripojte napájací kábel do držiaka kábla.
10. Používajte výlučne žiarovku 230V E27 max. 60W.
11. Pripojte napájací kábel do elektrickej zásuvky a vyskúšajte vypínač .



UPOZORNENIE:

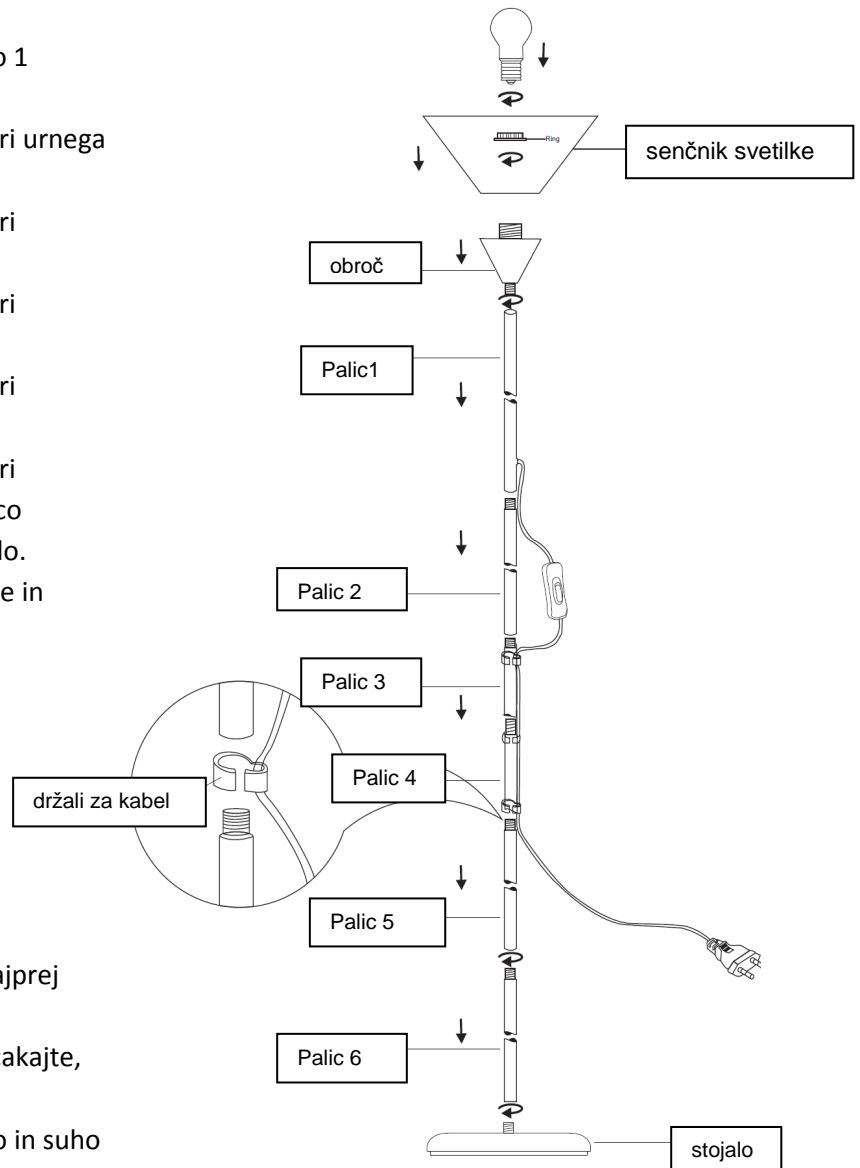
1. Pri výmene žiarovky vždy najprv odpojte napájací kábel.
2. Pred čistením žiarovku nechajte úplne vychladnúť.
3. Umiestnite lampu na pevný, rovný, suchý povrch.
4. Nevystavujte lampu vysokým teplotám alebo vyššej vlhkosti.
5. Vymeňte žiarovku iba za 230V 50Hz E27 , max 60W.
6. 230V 50Hz E27 úsporné žiarovky sú tiež vhodné.
7. Len pre použitie v interiéri.
8. Opravu smie vykonávať iba výrobca, zákaznícky servis alebo kvalifikovaná osoba.



Sl:

NAVODILA ZA MONTAŽO:

1. Sestavne dele previdno vzemite iz embalaže in se prepričajte, da imate vse sestavne dele: 1 navodila, 6 palic, 1 stojalo, 1 senčnik svetilke, 2 držali za kabel, 1 obroč.
2. Ogrodje privijte na palico 1 v smeri urnega kazalca.
3. Senčnik svetilke vstavite na palico 1 in ga pritrdite z obročem.
4. Palico 1 privijte na palico 2 v smeri urnega kazalca.
5. Palico 2 privijte na palico 3 v smeri urnega kazalca.
6. Palico 3 privijte na palico 4 v smeri urnega kazalca.
7. Palico 4 privijte na palico 5 v smeri urnega kazalca.
8. Palico 5 privijte na palico 6 v smeri urnega kazalca. Nato privijte palico 6 v smeri urnega kazalca na stojalo.
9. Držali za kabel namestite na palice in nato kabel pritrdite na držali.
10. V senčnik svetilke privijte žarnico (230 V, 50 Hz, E27, maks. 60 W).
11. Kabel priključite v vtičnico in svetilko vklopite ter izklopite s stikalom.



POZOR:

1. Pred zamenjavo žarnice vedno najprej izklopite vtič iz vtičnice.
2. Preden se dotaknete žarnice, počakajte, da se povsem ohladi.
3. Svetilko postavite na trdno, ravno in suho površino.
4. Svetilke ne izpostavljajte visokim temperaturam ali visoki zračni vlagi.
5. Priloženo žarnico nadomestite samo z žarnico tega tipa: 230 V, 50 Hz, E27, maks. 60 W.
6. Primerne so tudi energijsko varčne sijalke 230 V, 50 Hz, E27.
7. Samo za notranjo uporabo.
8. Poškodovan priključni kabel lahko zamenja samo proizvajalec, njegov zastopnik ali druga ustrezno usposobljena oseba (nevarnost električnega udara).